

PRIJEDLOG ZA IZMJENU ZAKLJUČAKA VLADE CRNE GORE

Vlada Crne Gore je, 10. maja 2024. godine, razmotrila i usvojila Informaciju o zaključivanju Radnog aranžmana između Ministarstva zdravlja, Ministarstva unutrašnjih poslova i Agencije Evropske unije za droge, br. 08-507/24-2513/2 od 17. maja 2024. godine. Tačkom br. 2 Vlada je prihvatila Radni aranžman.

Nakon usvajanja predmetnog teksta Radnog aranžmana, Evropska komisija je predložila o izmjene u tekstu. Predložene izmjene ne utiču na suštinu koja opisuje saradnju sa Agencijom Evropske unije za droge, već se odnose na trajanje Radnog aranžmana, te ukazuju na kontrolu korišćenja opredjeljenih fondova predviđenih saradnjom dva ministarstva i Agencije. U konkretnom, dodat je paragraf 8 koji glasi:

„U skladu sa članom 48(4) i (5) Uredbe EUDA, Evropski revizorski sud (ECA) i Evropska kancelarija za borbu protiv prevara (OLAF) imaju ovlašćenje da sprovedu revizije i istrage; koje mogu uključivati provjere i inspekcije na licu mjesta, nad svim korisnicima grantova, izvođačima i podizvođačima koji su primili sredstva Unije od Agencije.“

“In accordance with Article 48(4) and (5) of the EUDA Regulation, the European Court of Auditors (ECA) and the European Anti-Fraud Office (OLAF) have the power to conduct audits and investigations, which may also include on-the-spot checks and inspections, over all grant beneficiaries, contractors and subcontractors who have received Union funds from the Agency”.

Izmjena je izvršena u paragrafu 7, gdje je bilo precizirano trajanje aranžmana na tri godine, a sada glasi :

„Saradnja u okviru ovog radnog aranžmana stupa na snagu od datuma stavljanja zadnjeg potpisa strana potpisnica i nastavlja se do trenutka ispunjenja ciljeva Radnog aranžmana, ili dok jedna strana potpisnica ne obustavi učešće u istom.“

„The cooperation under this Working Arrangement will commence upon the date of the last signature and continue until the objectives of the Working Arrangement have been achieved or until one of the signing Parties discontinues its participation in the Working Arrangement.“

S tim u vezi, bilo je neophodno izvršiti izmjenu tačke 2 u predmetnim zaključcima.

Takođe, ukazujemo da usled novonastalog neodložnog poslovnog angažmana dr Vojislava Šimuna, usled kog je spriječen da potpiše Radni aranžman, predlažemo da isti potpiše dr Filip Ivanović, potpredsjednik Vlade za vanjske i evropske poslove, te se stoga mijenja i tačka 3 predmetnih zaključaka.

Zbog prethodno navedenog predloženo je usvajanje izmijenjenog teksta Radnog aranžmana.

Prilog: Izmijenjen nacrt Radnog aranžmana na engleskom jeziku i crnogorskom jeziku.

Shodno navedenom, Ministarstvo zdravlja Vladi Crne Gore predlaže sledeće

ZAKLJUČKE

U Zaključcima Vlade Crne Gore, br. 08-507/24-2513/2 od 17. maja 2024. godine, tačka 2. mijenja se i glasi:

„2.Vlada je prihvatila Radni aranžman između Ministarstva zdravlja i Ministarstva unutrašnjih poslova i Agencije Evropske unije za droge s tim da se:

Sedmi pasus mijenja i glasi:

„Saradnja u okviru ovog radnog aranžmana stupa na snagu od datuma stavljanja zadnjeg potpisa strana potpisnica i nastavlja se do trenutka ispunjenja ciljeva Radnog aranžmana, ili dok jedna strana potpisnica ne obustavi učešće u istom.”

„The cooperation under this Working Arrangement will commence upon the date of the last signature and continue until the objectives of the Working Arrangement have been achieved or until one of the signing Parties discontinues its participation in the Working Arrangement.”

Poslije 7 pasusa dodaje novi pasus koji glasi:

„U skladu sa članom 48(4) i (5) Uredbe EUDA, Evropski revizorski sud (ECA) i Evropska kancelarija za borbu protiv prevara (OLAF) imaju ovlašćenje da sprovode revizije i istrage, koje mogu uključivati provjere i inspekcije na licu mjesta, nad svim korisnicima grantova, izvođačima i podizvođačima koji su primili sredstva Unije od Agencije.”

“In accordance with Article 48(4) and (5) of the EUDA Regulation, the European Court of Auditors (ECA) and the European Anti-Fraud Office (OLAF) have the power to conduct audits and investigations, which may also include on-the-spot checks and inspections, over all grant beneficiaries, contractors and subcontractors who have received Union funds from the Agency”.

Tačka 3 mijenja se i glasi:

3. „Ovlašćuju se dr Filip Ivanović, potpredsjednik Vlade Crne Gore za vanjske i evropske poslove i Danilo Šaranović, ministar unutrašnjih poslova, da potpišu Radni aranžman iz tačke 2. ovih zaključaka“.